

**РЕШЕНИЕ****DECISION**

**за обявяване на кандидатите, които ще бъдат поканени за участие в договарянето в обществена поръчка/ for nominating participants to be invited for negotiations for public procurement order**

№ 432-EP-15-CI-Д-3/Р2/ 10.12.2015

На основание Чл.88, ал.11 от ЗОП и отразени заключения в протокол за резултатите от предварителния подбор от дата 10.12.2015 на назначена на дата 13.10.2015 за провеждане на процедура на договаряне с обявление за възлагане на обществена поръчка № 432-EP-15-CI-Д-3/10.09.2015 с предмет „ Доставка, монтаж, пускане в експлоатация и поддръжка на стандартни x86 базирани сървъри за RACK монтаж“ , открита с решение за публикуване №432-EP-15-CI-Д-3/Р1/10.09.2015 и публикувано обявление № 686767/10.09.2015/ Pursuant to Art.88, par.11 from PPA and the results of the commission review from the preliminary selection created on 10.12.2015 by commission nominated on date 13.10.2015 for conducting procedure of negotiating with notice for awarding public procurement order № 432-EP-15-CI-Д-3, with subject: “Delivery, installation, commissioning and maintenance of standard x86-Rack based servers”, opened with announcement decision № №432-EP-15-CI-Д-3/Р1/10.09.2015 and published announcement № 686767/10.09.2015 .

**1. Определям следните кандидати, които да бъдат поканени за участие в договарянето**

The following candidates are to be invited to take part in the negotiations

- 1.1. Индекс България ООД, гр. София / Index Bulgaria LTD
- 1.2. Ай Би Ес България ЕООД, гр. София / IBS Bulgaria LTD
- 1.3. Лирекс БГ ООД, гр. София / Lirex BG LTD
- 1.4. С&Т България ЕООД, гр. София / S&T Bulgaria LTD

**2. Определям следните кандидати, които да не бъдат поканени за участие в договарянето**

The following candidates shall not to be invited to take part in the negotiations

- 2.1. Стоун Компютърс АД ,гр.София / Stone Computers AD

**Мотиви:** В писмо с Изх. № 11436/18.11.2015г. от кандидата е поискано предоставянето на релевантни документи за отстраняване на несъответствията.

С писмо с Вх.№ 10200/25.11.2015, кандидатът представя следните документи:

1. Оторизационно писмо, с което Хуауей Технолоджис България ЕООД потвърждава, че поименно изброените специалисти на „Стоун Компютърс“ АД са обучени и квалифицирани за поддръжка на стандартни x86 базирани сървъри за RACK монтаж – 2 бр. на български и английски език;
2. Декларация за наличие на собствена сервизна база на територията на страната;
3. Детайлно техническо предложение на предлаганите стоки

По т.1. В Заявление с вх. № 8801/ 12.10.2015 г. кандидат „Стоун Компютърс“ АД е представил Списък на екип от служители, назначени на постоянен трудов договор, с опит/ образование в областта на сървърните технологии и сертифицирани относно обслужване и поддръжка на стандартни x86 базирани сървъри за RACK монтаж. В посочения списък са посочени ирелевантни сертификати, т.е. сертификати некасаещи предмета на процедурата, както и сертификати, които са невалидни считано от края на 2014 г. Част от допълнително представените документи е и нов списък с експерти, като кандидата не е коментирал констатациите на комисията относно невалидните и ирелевантни сертификати. В оторизационното писмо е записано, че Хуауей Технолоджис България ЕООД потвърждава, че „Стоун Компютърс“ АД е оторизиран доставчик на сервизно обслужване на Хуауей в България, и посочените в писмото специалисти са обучени и квалифицирани за поддръжка на стандартни x86 базирани сървъри за RACK монтаж. Съгласно изискванията на възложителя, посочени в т.1.12 от документ „Процедурно описание“ списъкът включва информация за вида на правоотношението (трудов договор, граждански договор, договор за наем на персонал), образованието, професионалната квалификация вкл. посочване на наименованието на придобитите сертификати, както и професионалния опит на всеки един служител, посочен в списъка. В представения списък са посочени само имената на служителите, като липсва информация за

образование, професионална квалификация, придобити сертификати и опит. Тъй като четирима от посочените в Оторизационното писмо експерти се повтарят с първоначалния списък, представен в заявление за участие с вх. № 8801/ 12.10.2015 г., за тях комисията приема, че е налична информация за образование, професионална квалификация и опит. Единствено за експерт Тихомир Вълков, посочен в оторизационното писмо, липсва информация за образование, професионална квалификация, придобити сертификати и опит. В оторизационното писмо не е посочено наименование на придобитите сертификати, които изброените експерти притежават за осигуряване на поддръжка на стандартни x86 базирани сървъри за RACK монтаж. Предвид гореизложеното комисията единодушно е решила, че кандидата не е отстранил констатираните несъответствия, тъй като в новия списък не е посочил наименование на придобити сертификати на предложените експерти, които да са актуални и относими към предмета на поръчката за поддръжка на стандартни x86 базирани сървъри за RACK монтаж.

По т.2. В представената от кандидата Декларация, с която декларира че има собствена сервизна организация на посочения адрес с възможност да осигури поддръжка на предложеното оборудване, е отстранена допуснатата техническа грешка. Комисията единодушно е приела, че кандидата е отстранил констатирания пропуск.

По т.3. Във връзка с изискванията на т. 1.6 от документ Технически изисквания, Кандидатът трябва да представи информация за вида на сървърите, поддръжката и софтуерната система. В документ „Детайлно техническо предложение на предлаганите стоки“, част от заявлението за участие, кандидата е представил информация единствено за вида на сървърите. От описанието на софтуерната система, направено в допълнително представеното Техническо предложение, не е видно, че същата е автоматизирана, централизирана софтуерна система за мониторинг на оборудването. При проверката се установи, че описаният от Кандидата софтуер Huawei iMana осигурява функционалността на локалния порт за отдалечено управление, включително пренасочване на клавиатура, мишка и видео, както и възможност за отдалечено инсталиране и други, на всеки един сървър сам по себе си. Следователно се прави обоснован извод, че софтуера Huawei iMana не покрива изискването за автоматизираност и централизираност на софтуерната система за мониторинг на всички сървъри. Предвид гореизложеното, комисията единодушно е решила, че кандидата не изпълнява изискванията на т. 1.12 от документ Процедурно описание и т. 1.6 от документ Технически изисквания от задължителните изисквания към кандидатите.

**Reasons:** The provision of relevant documents for the removal of the discrepancies was requested by the Applicant in a letter with outgoing No 11436/18.11.2015.

By a letter with incoming No 10200/25.11.2015, the Applicant presented the following documents:

1. Letter of Authorization by which Huawei Technologies Bulgaria EOOD (LTD) confirms that the specialists enumerated by names of Stone Computers AD (JSC) are trained and qualified for maintenance of standard x86 based servers for RACK assembly – 2 nos. in the Bulgarian and in the English languages;
2. Declaration for availability of own service base on the territory of the country;
3. Detailed technical proposal of the offered goods

Under item 1. in application with incoming No 8801/ 12.10.2015 applicant Stone Computers AD presented a list of a team of employees appointed under permanent employment contracts, with experience / education in the sphere of server technologies and certified with regard to servicing and maintenance of standard x86 based servers for RACK assembly. Irrelevant certificates are indicated in the list provided, i.e. certificates not referring to the subject-matter of the procedure as well as certificates which are invalid counted from the end of year 2014. A new list of experts is also a part of the additionally presented documents and the Applicant did not comment the assertions of the Committee about the invalid and irrelevant certificates. It is written in the Letter of Authorization that Huawei Technologies Bulgaria EOOD confirms that Stone Computers AD is an authorized supplier of servicing maintenance of Huawei in Bulgaria and the specialists indicated in the letter are trained and qualified for the maintenance of standard x86 based servers for RACK assembly. According to the requirements of the Principal indicated in item 1.12 of document "Procedural Description" the list includes information about the kind of the legal relationship (employment contract, a contract of service, a contract for hiring personnel), the education, the professional qualifications inclusive of indication of the names of the

acquired certificates as well as the professional experience of each employee indicated in the list. Only the names of the employees are indicated in the presented list and there is no information about education, professional qualifications, acquired certificates and experience. As four of the experts indicated in the Letter of Authorization are repeated from the initial list presented in an application for participation with incoming No 8801/ 12.10.2015, the Committee accepts that information about education, professional qualifications and experience is available for them. There is no information about education, professional qualifications, acquired certificates and experience solely about expert Tihomir Valkov, indicated in the Letter of Authorization. The Letter of Authorization does not indicate the titles of the acquired certificates which the enumerated experts have for the provision of maintenance of standard x86 based servers for RACK assembly. In view of the stated hereinabove the Committee unanimously decided that the Applicant did not remove the asserted discrepancies, as he did not indicate in the new list the titles of the acquired certificates of the proposed experts which should be topical and attributable to the subject-matter of the procurement for the maintenance of standard x86 based servers for RACK assembly.

Under item 2. The admitted technical error was eliminated in the Declaration presented by the Applicant by which he declares that he has his own servicing organization at the indicated address with possibility to provide maintenance of the offered equipment. The Committee unanimously accepts that the Applicant has removed the omission stated.

Under item 3. In connection with the requirements of item 1.6 of document Technical Requirements, the Applicant should provide information about the kind of the servers, the maintenance and the software system. In document "Detailed Technical Proposal of the Offered Goods", a part of the application for participation, the Applicant presented information solely about the kind of the servers. It is not seen from the description of the software system made in the additionally provided Technical Proposal that the same is an automated, centralized software system for monitoring of the equipment. It was established during the inspection that the software Huawei iMana described by the Applicant provides the functionality of the local port for remote control, inclusive of re-direction of a keyboard, a mouse and video, as well as possibility for remote installation and others, of each server by itself. Therefore a substantiated conclusion is drawn that software Huawei iMana does not cover the requirement for automation and centralization of the software system for monitoring of all the servers. In view of the stated hereinabove, the Committee unanimously decided that the Applicant does not satisfy the requirements of item 1.12 of document Procedural Description and item 1.6 of document Technical Requirements of the mandatory requirements to the applicants.

**Орган и срок за обжалване на настоящото решение: Комисия за защита на конкуренцията, не по-късно от 10 дни от получаване на настоящото решение.** /Authority and deadline for appeal the decision: Commission on Protection of Competition, not later than 10 days from receipt of the decision

**На основание Чл.88, ал.12 от ЗОП, настоящото решение да се изпрати в тридневен срок до всички кандидати , а на кандидатите по т.1. да се изпрати и писмена покана за участие в договарянето.** /Pursuant to Art.88, par.12 from PPA, the decision is to be sent to all candidates. To the candidates according point 1 written invitation for negotiations shall be sent.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ**

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД